

CZ



Vážení zákazníci,

děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup ruční svítilny WG5 (11168). Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze a používání. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, předejte jim i tento návod k obsluze.

Ruční svítilna WG5

XPE LED

Baterie: 1x AA (není součástí produktu)

Pracovní napětí: 1,5V

Svítivost: 100 lm

Vodotěsnost: IPX4

Materiál: slitina hliníku

Režimy svícení: silné, střední a blikající světlo

Funkce zoom: ano

Velikost: 25 x 100 mm

Hmotnost: 60g

Vložení baterie:

1. Odšroubujte zadní kryt svítilny
2. Vyndejte držák baterií
3. Vložte 1x AA baterii s polaritou „+“ směrem dovnitř do držáku baterií
4. Vložte držák baterií zpět do svítilny podle šipky na boční straně
5. Pevně zašroubujte zadní kryt

Zapnutí/ Vypnutí:

Klikněte jednou pro zapnutí/vypnutí

Stisk je hluboký – uslyšíte cvaknutí vypínače

Lehce namáčkněte hlavní vypínač pro přepínání režimů svícení v pořadí

Režimy svícení:

Silné světlo

Střední světlo

Blikání

Recyklace



Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vyhazovány do domovních odpadů (směsných odpadů). Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Šetřete životní prostředí.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: www.winner-mobile.com

Technická podpora

V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:

WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ

IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL

www.winner-mobile.com

SK



Vážení zákazníci,

ďakujeme Vám za Vašu dôveru a za nákup ručného svietidla WG5 (11168). Obsahuje dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky a na jeho obsluhu a používanie. Ak výrobok odovzdáte iným osobám, predajte im aj tento návod na obsluhu.

Ručné svietidlo WG5

XPE LED

Batérie: 1x AA (nie je súčasťou produktu)

Pracovné napätie: 1,5V

Svetelný tok: 100 lm

Odolnosť voči vode: IPX4

Materiál: hliníková zliatina

Režimy svietenia: silné, stredné a blikajúce svetlo

Funkcia zoom: áno

Veľkosť: 25 x 100 mm

Hmotnosť: 60g

Vloženie batérií:

1. Odskrutkujte zadný kryt baterky
2. Odstráňte držiak batérie
3. Vložte 1x batériu AA s polaritou "+" smerom dovnútra do držiaka batérie
4. Držiak batérie vložte späť do baterky podľa šípky na boku
5. Pevne naskrutkujte zadný kryt

Zapnutie/Vypnutie:

Kliknite raz pre zapnutie/vypnutie.

Hlboký stisk - počujete zvuk prepínača.

Ľahko stlačte hlavný prepínač na prechádzanie režimami svietenia v poradí.

Režimy svietenia:

Silné svetlo

Stredné svetlo

Blikanie

Recyklácia



Elektronické a elektrické produkty sa nesmú vyhadzovať do domových odpadov (zmesných odpadov). Likvidujte odpad na konci životnosti výrobku primerane podľa platných zákonných ustanovení. Šetrite životné prostredie.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. EÚ vyhlásenie o zhode: www.winner-mobile.com

Technická podpora

V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na našu technickú podporu: servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:

WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ

IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o.

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL

www.winner-mobile.com

PL



Szanowni klienci,

dziękujemy za zaufanie i zakup latarki ręcznej WG5 (11168). Niniejsza instrukcja obsługi jest dołączona do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchomienia produktu oraz jego obsługi i użytkowania.

W przypadku przekazania produktu innym osobom należy przekazać im również niniejszą instrukcję obsługi.

Latarka ręczna WG5

XPE LED

Bateria: 1x AA (brak w zestawie)

Napięcie robocze: 1,5 V

Intensywność światła: 100 lm

Wodoodporność: IPX4

Materiał: stop aluminium

Tryby świecenia: mocne, średnie i miganie

Funkcja zoom: tak

Rozmiar: 25 x 100 mm

Waga: 60g

Wkładanie baterii:

1. Odkręcić tylną pokrywę latarki
2. Wyjmij uchwyt baterii
3. Włóż 1x baterię AA z biegunowością "+" skierowaną do wewnątrz do uchwytu baterii.
4. Włóż uchwyt baterii z powrotem do latarki zgodnie ze strzałką z boku.
5. Przykręć mocno tylną pokrywę

Włączanie/Wyłączanie:

Kliknij raz, aby włączyć/wyłączyć

Naciśnij głęboko - usłyszysz kliknięcie przełącznika.

Lekko ściśnij główny przełącznik, aby przełączać tryby oświetlenia w kolejności

Tryby oświetlenia:

Mocne światło

Średnie światło

Migotanie

Utylizacja



Pozbywanie się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub baterii przez konsumentów w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że ten produkt nie powinien być traktowany jako odpady z gospodarstwa domowego. Baterie/akumulatory należy zwrócić do odpowiednich punktów zbiórki zajmujących się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/ lub baterii. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne i zapewnia bezpieczny sposób recyklingu dla zdrowia ludzkiego i środowiska.



Niniejszy produkt spełnia wszystkie zasadnicze wymagania dyrektywy UE, które mają do niego zastosowanie. Deklaracja zgodności UE: www.winner-mobile.com

Pomoc techniczną

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszą pomocą techniczną pod adresem serwis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:

WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ

IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL

www.winner-mobile.com

DE



Liebe Kunden,

Danke, dass Sie sich für den Kauf eines Winner Group-WG Produkts entschieden haben. Nehmen Sie sich die Zeit, und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Informationen vollständig durch. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Platz auf.

Hand Blitzleuchte WG5

XPE LED

Batterien: 1x AA (nicht enthalten)

Betriebsspannung: 1.5V

Lichtintensität: 100 lm

Wasserdicht: IPX4

Material: aluminiumlegierung

Lichtmodi: starkes, mittleres und blinken

Zoomfunktion: ja

Größe: 25 x 100 mm

Gewicht: 60g

Einlegen der Batterien:

1. Schrauben Sie die hintere Abdeckung der Taschenlampe ab
2. Entfernen Sie den Batteriehalter
3. Legen Sie 1x AA-Batterie mit der Polarität "+" nach innen in den Batteriehalter ein.
4. Setzen Sie den Batteriehalter wieder in die Taschenlampe ein und folgen Sie dabei dem Pfeil an der Seite.
5. Schrauben Sie die Abdeckung auf der Rückseite fest.

Ein/Aus:

Zum Ein- und Ausschalten einmal klicken

Tief drücken - Sie hören den Schalter klicken

Drücken Sie leicht auf den Hauptschalter, um die Lichtmodi in der Reihenfolge umzuschalten

Beleuchtungsmodi:

Starkes Licht

Mittleres Licht

Blinken

Haftungsausschluss

WINNER GROUP-WG, s.r.o. übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.



Entsorgungshinweise: Hinweis zum Umweltschutz

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



Dieses Produkt erfüllt alle wesentlichen Anforderungen der für es geltenden EU-Richtlinien.
EU-Konformitätserklärung: www.winner-mobile.com

Technischer Support

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support
servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by: WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ
IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o
Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL
www.winner-mobile.com

HR



Poštovani kupci,

zahvaljujemo vam na vašem povjerenju i na kupnji ručne svjetiljke WG5 (11168). Uključuje važne upute za postavljanje proizvoda u pogon te za njegovu upotrebu i održavanje. Ako proizvod predajete drugima, molimo vas da im također predate ovu uputu za uporabu.

Ručna svjetiljka WG5

XPE LED

Baterije: 1x AA (nisu uključene)

Radni napon: 1,5V

Svjetlina: 100 lm

Vodootpornost: IPX4

Materijal: aluminijumska legura

Režimi osvjetljenja: snažna, srednja i treptanje

Funkcija zumiranja: da

Veličina: 25 x 100 mm

Težina: 60g

Umetanje baterija:

1. Ovijte stražnji poklopac svjetiljke.
2. Izvadite držač baterija.
3. Stavite 1x AA bateriju s polaritetom "+" prema unutra u držač baterija.
4. Ponovno stavite držač baterija u svjetiljku slijedeći strelicu na bočnoj strani.
5. Čvrsto završite odvijanjem stražnjeg poklopca.

Uključivanje/Isključivanje:

Kliknite jednom za uključivanje/isključivanje.

Pritisak je dubok – čut ćete klik prekidača.

Igano pritisnite glavni prekidač za prebacivanje režima osvjetljavanja redosljedom.

Režimi osvjetljenja:

Snažna svjetlost

Srednja svjetlost

Treptanje



Recikliranje

Elektronički i električni proizvodi ne smiju se odbacivati u kućni otpad (mješoviti otpad). Otpad od proizvoda zbrinjavajte na kraju životnog vijeka sukladno važećim zakonskim odredbama.

Čuvajte okoliš.



Ovaj proizvod udovoljava svim osnovnim zahtjevima EU direktiva koji se na njega odnose. EU izjava o sukladnosti: www.winner-mobile.com

Tehnička podrška

Za sve upite, obratite se našoj tehničkoj podršci na servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:

WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ

IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL

www.winner-mobile.com

HU



WINNER GROUP

Kedves Ügyfeleink!

Köszönjük bizalmát és a WG5 kézi zseblámpa (11168) megvásárlását. A termék üzembe helyezéséhez, működéséhez és használatához fontos utasításokat tartalmaz. Amennyiben a terméket más személyeknek adja tovább, kérjük, hogy ezt a használati útmutatót is adja át nekik.

WG5 kézi zseblámpa

XPE LED

Elemek: 1x AA (nem tartozék)

Működési feszültség: 1,5V

Fényerősség: 100 lm

Vízálló: IPX4

Anyag: alumínium ötvözet

Fénymódok: erős, közepes és villogás

Zoom funkció: igen

Méret: 25 x 100 mm

Súly: 60g

Az elemek behelyezése:

1. Csavarja le a zseblámpa hátsó fedelét.
2. Vegye ki az elemtartót
3. Helyezzen be 1x AA elemet a "+" polaritással befelé fordítva az elemtartóba.
4. Helyezze vissza az elemtartót a zseblámpába az oldalán lévő nyilat követve.
5. Csavarja fel szorosan a hátsó fedelet

Be/Ki:

Egyszeri kattintás a be/ki kapcsoláshoz

Nyomja meg mélyen - hallani fogja a kapcsoló kattánását

A főkapcsolót enyhén megnyomva a világítási módok sorrendben történő átkapcsolásához

Világítási módok:

Erős fény

Közepes fény

Villogás



Újrahasznosítás

Az elektronikus és elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni (vegyes). A termék élettartamának végén a hulladékot a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Rendelkezéseknek megfelelően. Kímélje a környezetet.



Ez a termék megfelel a rá vonatkozó uniós irányelvek valamennyi alapvető követelményének.
EU-megfelelőségi nyilatkozat: www.winner-mobile.com

Technikai támogatás

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon műszaki támogatásunkhoz servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:

WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ
IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL
www.winner-mobile.com

RS



Poštovani kupci,

zahvaljujemo vam na vašem poverenju i na kupovini ručne svetiljke WG5 (11168). Sadrži važna uputstva za postavljanje proizvoda u pogon, kao i za njegovu upotrebu i održavanje. Ako proizvod predajete drugima, molimo vas da im takođe predate ovo uputstvo za upotrebu.

Ručna svetiljka WG5

LED XMLT6

Baterie: 1x AA (nisu uključene)

Radni napon: 1,5V

Svetlina: 100 lm

Vodootpornost: IPX4

Materijal: aluminijumska legura

Režimi svetla: snažno, srednje i treptanje

Funkcija zumiranja: da

Veličina: 25 x 100 mm

Težina: 60g

Umetanje baterija:

1. Odvrnite zadnji poklopac svetiljke.
2. Izvadite držač baterija.
3. Stavite 1x AA bateriju s polaritetom "+" prema unutra u držač baterija.
4. Vratite držač baterija nazad u svetiljku prateći strelicu sa bočne strane.
5. Čvrsto zavrnite zadnji poklopac.

Uključivanje/Isključivanje:

Kliknite jednom za uključivanje/isključivanje.

Pritisak je dubok – čućete klik prekidača.

Lagano pritisnite glavni prekidač za prebacivanje režima osvetljenja redom.

Režimi osvetljenja:

Jaka svetlost

Srednja svetlost

Treptanje



Recikliranje

Elektronski i električni proizvodi ne smeju biti bačeni u kućni otpad (mešoviti otpad). Otpad od proizvoda zbrinjavajte na kraju životnog veka sukladno važećim zakonskim odredbama. Čuvajte okoliš.



Ovaj proizvod udovoljava svim osnovnim zahtevima EU direktiva koji se na njega odnose. EU izjava o usklađenosti: www.winner-mobile.com

Tehnička podrška

Za sva pitanja, obratite se našoj tehničkoj podršci na servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:

WINNER GROUP-WG, s.r.o.

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ
IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL
www.winner-mobile.com

BG



WINNER GROUP

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви за доверието и за покупката на ръчното фенерче WG5 (11168). Той съдържа важни инструкции за въвеждане в експлоатация на продукта, както и за неговата работа и употреба. Ако предадете продукта на други лица, моля, предайте им и това ръководство за употреба.

Ръчно фенерче WG5

LED XMLT6

Батерии: 1x AA (не са включени)

Работно напрежение: 1,5 V

Интензитет на светене: 100 lm

Водоустойчивост: IPX4

Материал: алуминиева сплав

Режими на светене: силна, средна и мигане

Функция за увеличение: да

Размер: 25 x 100 мм

Тегло: 60г

Поставяне на батериите:

1. Отвийте задния капак на фенера
2. Извадете държача на батерията
3. Поставете 1 брой батерия AA с полярност "+" навътре в държача за батерии
4. Поставете държача на батерията обратно във фенера, следвайки стрелката отстрани
5. Завийте плътно задния капак

Включване/изключване:

Кликнете веднъж, за да включите/изключите

Натиснете дълбоко - ще чуете щракване на превключвателя

Натиснете леко главния превключвател, за да превключите режимите на светене в следния ред

Режими на осветление:

Силна светлина
Средна светлина
Мигане

**Рециклиране**

Електронните и електрическите продукти не трябва да се изхвърлят в битови отпадъци (смесени). Изхвърляйте отпадъците в края на жизнения цикъл на продукта в съответствие с приложимите законови разпоредби. Опазвайте околната среда.



Този продукт отговаря на всички съществени изисквания на директивите на ЕС, които се отнасят за него. декларация за съответствие с изискванията на ЕС: www.winner-mobile.com

Техническа поддръжка

Ако имате някакви въпроси, моля, свържете се с нашата техническа поддръжка servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:**WINNER GROUP-WG, s.r.o.**

Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ

IČO: 26788357

WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o.

Motelowa 21, 43-400, Cieszyn, PL

www.winner-mobile.com